



**ISEKI**  
ISEKI & CO., LTD.

人と大地のハーモニー

## お知らせ

平成 24 年 11 月 5 日

井関農機株式会社

### 食と農林漁業の祭典「第3回ファーマーズ&キッズフェスタ2012」への出展のご案内

当社は、来る11月10日～11日に東京・日比谷公園にて開催されます「第3回ファーマーズ&キッズフェスタ2012」に出展しますので、お知らせ致します。

1. 日時 : 平成24年11月10日(土)～11日(日) 10:00～16:00 (雨天決行)
2. 場所 : 日比谷公園 (大噴水広場・第2花壇・にれの木広場・小音楽堂)
3. イベント内容

子供と農業をつなぐ未来への架け橋となることを願って開催されるイベントで、都会の子供たちに元気なニッポン農業を発信するイベントです。

全国各地から生産者が集まり、新鮮野菜やくだもの、東京では手に入らない加工品が並ぶ『ファーマーズマーケット』、全国の郷土料理が並ぶ『ファーマーズレストラン』をはじめ、ミニ動物園・アヒルレース、ステージショーなど、様々な催しが予定されています。



第3回

ファーマーズ&キッズフェスタ2012

公式サイト

4. 当社の出展内容

都会のオアシスに『キッズミニ農園・農機体験』コーナーが1年振りに出現します。85馬力トラクタ“TJV”から15馬力の“トラQ”まで当社の主力トラクタが勢揃い。操作席への体験乗車ができるほか、トラクタとの記念写真をオリジナルカレンダー入りでプレゼントいたします。また、ミニ圃場では家庭菜園にピッタリの電動ミニ耕うん機“エレ菜”による耕うん体験をお楽しみいただけます。大噴水広場にて皆様のご来場をお待ちしております。



以上



安心を、未来へつなぐ食料自給率1%アップ運動  
**FOOD ACTION NIPPON**

**ISEKI** は、FOOD ACTION NIPPON推進パートナーです。



# 第3回 ファーマーズ&キッズフェスタ2012

2012.11.10日 11日 10:00~16:00 ※雨天決行

**入場無料**

会場 **日比谷公園** (大噴水広場、第二花壇、小音楽堂、にれの木広場)

併催 **第51回 農林水産祭 実りのフェスティバル**

子育て応援 **KIDS アグリ PROJECT** 農業応援  
親子で農業体験プロジェクト

**来て・見て・ふれる、いのちのだいじ。**

**「たべもの」の「いのち」を体験**

食育ワークショップやキッズマルシェなどを通し、「たべもの」のいのちをもっと身近に感じていただけます。

**「いきもの」「しぜん」の「いのち」を体験**

ミニ動物園や農業体験を通し、「いきもの」のいのち、「しぜん」を大切にする気持ちを体験し、生きる喜びを感じていただけます。

**「もの」の「いのち」を体験**

ファーマーズエリアの出展社たちが「おいしい野菜の見分け方」を指導するなど、子どもたちとふれあひながら「もの」のいのちを伝えます。

## 楽しいコーナーが盛りだくさん!!

**中西圭三 with You-SuKe Live**

10日 15:15~16:00  
11日 12:45~13:30

**ワンワンとあそぼう! ショー**

10日 11:00~11:30  
11日 14:15~15:45

**趣味の園芸 やさいの時間フェア**

11日 13:15~15:40

**NHKラジオ 歌の散歩道 公開録音**

10日 13:00~14:05

※雨天時の内容は変更・中止となる場合がございます。

**全国の「おいしい」が大集合!**

【焼き芋】 【ポン菓子実演】

**「食」と「農」を楽しく学ぼう!**

■主催:ファーマーズ&キッズフェスタ実行委員会  
(構成団体:公益社団法人日本農業法人協会、日本ブランド農業事業協同組合、NPO法人日本プロ農業総合支援機構)

■後援:農林水産省、経済産業省、内閣府、消費者庁、総務省、外務省、文部科学省、厚生労働省、観光庁、東京都、NHK、(株)日本政策金融公庫農林水産事業本部、(独)日本貿易振興機構、(独)農畜産業振興機構、ACTION for NIPPON、(財)消費科学センター、(財)食の安全・安心財団、(財)食品産業センター、(社)食品供給研究センター、全国共済農業協同組合連合会、全国漁業協同組合連合会、(一社)全国銀行協会、全国市長会、全国森林組合連合会、全国知事会、全国中小企業団体中央会、全国町村会、(一社)全国トマト工業会、全国肉牛事業協同組合、全国農業協同組合連合会、全国農業高等学校長協会、(社)大日本水産会、(社)中央畜産会、(社)中央酪農会議、(財)都市農山漁村交流活性化機構、日本学校農業クラブ連盟、(社)日本観光旅館連盟、(社)日本缶詰協会、NPO法人日本GAP協会、(公社)日本給食サービス協会、(一社)日本経済団体連合会、(社)日本施設園芸協会、日本商工会議所、NPO法人日本食レストラン海外普及推進機構、日本生活協同組合連合会、(公財)日本生産性本部、(社)日本惣菜協会、NPO法人日本茶インストラクター協会、(社)日本茶業中央会、(一社)日本乳業協会、(財)日本農林漁業振興会、(一社)日本パン工業会、(社)日本PTA全国協議会、(社)日本フー

ドサービス協会、(社)日本弁当サービス協会、(一社)日本養豚協会、(社)日本冷凍食品協会、FOOD ACTION NIPPON推進本部

■特別協賛: **農林中央金庫**

■メインスポンサー: **SHIDAX**

■協賛:アグリビジネス投資育成(株)、アサヒグループホールディングス(株)、味の素(株)、伊藤忠商事(株)、NTT、共栄火災海上保険(株)、(株)ココファーム、(株)コメリ、住友化学(株)、(株)ゼンショーホールディングス、千田みずほ(株)、(株)損害保険ジャパン、東都生活協同組合、(株)日清製粉グループ本社、日本製粉(株)、野村アグリプランニング&アドバイザー(株)、バルシステム生活協同組合連合会、万田発酵(株)、(株)みずほ銀行、三菱地所(株)、(株)宮崎銀行、郵便局(株)、らでいっしゅぼーや(株)、ワールドファミリー(株) ※50音順

■特別協力:読売新聞東京本社、東日本旅客鉄道(株)、(株)ばど

■制作協力:井関農機(株)、オイシックス(株)、(有)TAOミュージック、(株)NOPPO、フリーゼン・インターナショナル(株)

■制作: NHKプロモーション

お問い合わせ **ファーマーズ&キッズフェスタ運営事務局** Tel.03-3481-8533 平日10:00~17:00  
<http://farmerskids.jp/>

抽選参加券  
イベント当日に発行する特典です。

# ファーマーズ & キッズフェスタとは？

日本全国のプロ農業者が集い「子どもと農業をつなぐ架け橋」として都会の子供たちに元気なニッポン農業を発信するイベントです。

こだわりの新鮮な農水産物を東京のど真ん中にお届けするとともに、楽しいステージや食育・農育ワークショップを催したり、超大型農業機械の試乗、動物との触れ合いの場を作ったりと、様々な形で農業の魅力と楽しさを紹介します。



## 食べる

作った人の顔が見える  
安全・安心の農水産物

●国産豚の試食キャンペーン

### “俺たちの豚を食ってくれ!”

秋だ! 豚肉だ! しゃぶしゃぶだ!

2日間で10,000皿!!

今回で通算6回目!

日頃入手困難な全国各地の国産豚肉12銘柄をしゃぶしゃぶで食べ比べできる大チャンスです! 提供: 日本養豚協会(JPPA)



●ファーマーズマーケット

全国各地から生産者が大集合! 新鮮野菜やくだもの、東京では手に入らない加工品など

●ファーマーズレストラン

全国の郷土料理が集結! あなたの気に入りの一品を探してみたいか?



## 遊ぶ

食と農にふれよう!

●ミニ動物園

ヤギやうさぎ、ヒツジなど、かわいい動物とふれあおう!



●アヒルレース

おしりをふりながらよちよち歩く姿は必見! 何番のアヒルが優勝するかな?

●キッズミニ農園・農機体験

都会のど真ん中に大型トラクターが登場! 試乗や記念撮影、農機で畑を耕す体験や精米機デモなど



## 観る

楽しいステージが  
盛りだくさん!

●中西圭三 with You-SuKe Live

●ワンワンとあそぼう! ショー

●ファーマーズファッションショー

●NHKラジオ 歌の散歩道  
公開録音(10日のみ)

●トランスファーマー Live(10日のみ)

●さくらマザーライブ Live(10日のみ)

●キッズバトル  
～野菜争奪○×クイズ～(10日のみ)

●それゆけ! カボチャマン(10日のみ)

●趣味の園芸 やさいの時間フェア(11日のみ)

●ファーマーズ&キッズ大抽選会!(11日のみ) など



## 学ぶ

食と農を楽しく学ぼう!

●ぼよん共和国Project

カエル型楽器“ケロミン”や手回しオルガンで遊ぼう!

●キッズマルシェ ～やおやさんになってみよう～

●キッズアグリプロジェクト お米販売

田植え～収穫まで一年を通して、子供達が育てたお米を販売します!

●マイ箸づくり by 鹿嶋パラダイス

スイスアーミーナイフを使って自分だけのマイ箸を作ろう!

●野菜めり絵 by OISIX

●マザー・ニア企画ワークショップ

●ねんどで作ろう! かご野菜 など



Presented by 大学生

「五感を使って味わう食と農!」

- 「楽」… 野菜いっぱいボーリング
- 「感」… 体感しよう! 作物ができるまで
- 「食」… たべもの食べ比べ! 違いがわかるかな?
- 「再」… もったいない! 野菜の皮を再利用しよう!
- 「買」… ポン菓子実演と野菜販売



## がんばれ!ニッポン企画

震災を乗り越え、がんばる東北・関東の生産者と漁業関係者が出展!

●青空軽トラ市

各地から若手農家が軽トラに自慢の野菜を積んで大集合!

●生産者の声を聞こう!

東北・関東の生産者のお話を聞いてみよう!



### ACCESS MAP

- 地下鉄日比谷線・千代田線 「日比谷駅」A14出口スグ
- 地下鉄丸ノ内線 「霞が関駅」B2出口より徒歩2分
- 地下鉄三田線 「内幸町駅」A7出口より徒歩2分
- JR・地下鉄有楽町線 「有楽町駅」日比谷口より徒歩6分

まちのみんなの  JAバンク

※プログラムの時間、参加方法などの詳細は公式ホームページまたは当日パンフレットでご確認ください。  
なお、イベントの内容によっては混雑が予想されますので、入場制限をさせていただく場合がございます。

※本チラシの内容は予告なしに変更する場合がございますので、あらかじめご了承ください。